

司令長官

幕僚

海軍

軍

平戸機密室

九月三十日

平戸艦長幸田鈴太郎

海軍大尉村遠雄

月

日

年

月

日

年

月

日

戰時日誌提出一辯

一軍艦平戸戰時日誌

(自大正三年九月一日
至大正三年九月三十日)

立書

右提出人

(絶)

一一二

一一一

1442

大正三年
九月一日

火曜日 正午位置

北緯三十六度四十九分

東經一百一十九度零五分

天候半晴 湿度八十五度 滅菌計零二

風力一

旗艦失列本艦巡視船今早依舊向平洋方面行進
全部ノ前減セヨ

行進作業報告
九月一日
天候半晴 湿度八十五度 滅菌計零二
風力一
旗艦失列本艦巡視船今早依舊向平洋方面行進
全部ノ前減セヨ

鐵手

六時施彈丸信管六四。側翼右二彈丸全數三分之信
管管筒前方總一ノ三式地彈丸信管四一。側翼右二

水曜日 正午位置

北緯三十六度四十九分
東經一百一十九度零五分

天候晴 湿度八十五度 滅菌計零二

風力一

行進作業報告
九月一日
天候晴 湿度八十五度 滅菌計零二

旗艦失列本艦巡視船今早依舊向平洋方面行進
全部ノ前減セヨ

九月
癸酉

行動
推動

六十六駆遣隊司令ハ其、有兵ニ在テ駆遣隊一隊ヲ又第ニ
駆遣隊司令ハ其、附ノ一隻ヲ一日便宜佑ケ係、圓船軍
需品補給及ヒ空襲下修理ヲ如右軍ヲ待テシム

水經注

此章三萬字四千句皆平韻
唐玄宗三月後半句多平韻

大綱書理後而改
晴雨計三〇.一

鳳樓集

金言

卷之三

雄維揚肆手平方柄、制龜一哨直々蒙之使少保之至、軍器而
增者及。少卿尤修潔、才長命于時久之。

四

卷四

施機、舞備

九月四日

金曜日 在セ保軍港十五番泊標

天候晴 温度八度 晴雨計三〇・一云 風向 南東

風力 一

紛糾

提摩ヘ信號 異ニ午前二時半各房使用中、萬能電室海水重
油引火シ三時三分全リ硝大死傷者ナシ損害サナリ詳細取
調中右不取敢報告ス

行動
作業

午前二時半五分舟鳥沖航行中、第四主電室
水守浮游モ重油、引火シ火災ヲ起ス係ヲ總直ナガ
配置、就カシメ洗機、停止シ螺旋硝防、逆串午前三
時四十分鐘大火鎮ヲ消フテ午前五時十九分始可保向
午前八時半三分入魂十五魯根標、繩頭石炭ニ三百噸
搭載

名品
第四主電大矣、萬ノ萬声通話機電路萬度電機
公用電鍊公用指揮器燒損修理請求

機 閣

午前二時三十五分航海中使用中、第三主氣室爆破後水上
機械にて重油引火半桶、猛烈な火炎、大音響にて一時
主機械ヲ停止。浦大、近事シ同二時四十分鐘後火炎
終、原因ハ重油唧筒、部及噴燃器部等テナ究
論下セ。重油力考証面ニ許ヒ構造上、回転唧筒、動
力不完全結果也。時日、航海間次第其量ヲ
増加シ室内熱気ト相俟テ灰落、火気ノ引火を
ト説。

本航海於テ之金水、消費量甚少、初ノ約三
昼夜、間ハ七哩遠力半石炭消費額一昼夜約九千
噸余外有レ。甚大也。蓋心調査、結果甚後、次第
減少し金水、消費量も一昼夜約五千哩ト迄テ石炭
費額も六千哩リノナリ、間ナリ

九月五日

報告
令達

土曜日 佐世保軍港十五番埠標

天候晴 溫度八度 晴雨計零一 風力。一。

平戸機密差と辨ひ少少火災報告書發行加レ

(第一艦隊司令官及吳鎮守府司令長官)

火災報告件

本日前二時十五分生月島沖航行中使用中ノ美濃
室火災、報、機レシルラテ直防火部署ニ敷キ機間及フヲ
繩室防火面ニ當ラレ一面火災、機底、階ノ内均漏テ
下甲板等ノ海水ヲ被キ萬山生室左廊石炭庫ノ海水
を量半般ラ盡レタル在室引出ニ火煙ハ拂烈ニシテ漏氣
瓦ノ吹き生室機間及、全下士一名ノ死ニ火煙ヲ冒テ全
室火、降下モ機ノ下底通路空氣リ遮断モ、處置ヲ
擇シタ名ノ火勢、生室機アラ三時四十分令、鎌火止ニ至

ヒリ鎌次附近重油庫内、極度ノ測定シタルニ幸ニ著シ高
昇、僅様キテ是ア羅軍之燒、蒙キフ誤ノ解散ヲ第ナ火
炎、原因ハ機関火付日付失計、始焉當シ如テ船底海水ノ水
面、海面セニ重油カ压着、大爆引火シルモ多々水滅壁
皆不充份、致ニ處燃燒、至ト博ヌ然ヒ矣此公災、詫ナ無
莫同能ノ其都焉、於テ其職責盡リ守リ殊ニ火災、極
烈丸時、當ツ本職、命ヨリ奮テ正室故、降下し火災ヲ鎮
火セシム下士卒ニ多ク勇敢尤甚、勵ハ最ニ賞讃ス、
價値工ミトシテ移ニ附言ス、得レテ慶也、最モ喜ブ所ナリ
推賞ノ個地本如シ

罐室母、諸鷹路金部、圧力計四個、萬能管外尺
吋金錠各一羽、防水ナ、蘿謨
人直、死傷ナレ

行動
作業
兵器

炭水補充

石炭二百三十噸 搶載
火柴一擔 害少 調查在乙萬金室後部室內 壓具全部

萬瓦房外板一部防水ナシ護謹萬瓦板壓力計四個
纏繩大部分上部防禦甲板一部重油鐵風壓障壁、
一部風曲一五、一六、鋼瓦管端子ノ漏洩鴉管、樓宇
及諸斧編織會加熱器ニ泊漏洩等、燒損下
火災損害復曰三約一週間ニ需充具正ニシテ復曰近ハテ
シテ所置カ加ニシハ第、一、二、三、金室ノ十二金ノ使用レ
海ハ吾丈キモ行動範圖ト遠力六制限セシ最遠
力ハ二十浬ヲ當レ得可見此瓦品チ第、一、二、三、金室ヲ
使用シ應急發動、吾丈未準備リ整ヘ且ツ損害部

經理

佐世保支金牌手續費又多額大(吳海軍旅理部下圖)

送、分

九月六日

日曜日 佐世保軍港十五番泊標

天候平晴、波浪八尺後晴雨時零。北風弱、南東

船行動

艦在手入

火失損害部復旧工事機器手入、省勦準備

各疏水装置及蒸氣鍋滅却檢查手

雜件

每令萬百草千跡、營膳時增加貯之物來鐵

九月七日

月曜日 佐世保軍港十五番泊標

天候晴、溫度一九度、晴雨時零。北風弱、南東

報令達

矢列ヘ信號金室電線手事ハ明日竣工、予定ナリニテ手事
清明後日中竣工ノ予定

九月

九月令

機関

火災損害部復旧作業機関ノ一 各疏水装置及
蓄積施設部検査文

経理
衛生

佐世保海軍工廠需品庫ヲ職員需品ヲ受領ス
月例疾疫検査及體重秤量施行

九月廿

報令達
報告

木曜日 佐世保軍港十五番埠標
天候曇 磯度一定度 晴前計元ル

風向 南東
風力 一

旗艦攝津丸ノ信號、今旺洋丸出港、際水船左
舷発射管前部、衝突水線下異狀、左舷發射管
防禦甲板、宮澤少佐生シ左舷發射管破損セリ海水
線下激ナ詰水アリ右舷破損
浸水激ガシテ始シトシノ譯
破水、個所ハ「スカワード」ノ付ケ部、今鑑定、手
ア應急修理ヲ如、最早浸水、更變ナレ

根津より信號、旺坪丸、高智、出港を見合ひ要アリ
可キ。故、尚港前錨地若ク附近安全充電、錨位リ要
更に標念船傳へ破損箇所修理、要ニ日数及ノ要
事有無直到足、見上ナガ

根津矣納ヘ検査官検査、結果入渠ヲ要シ工事日数
約二週間、不足報酬萬千事日數未定

明日午前六時積、发し午后入渠、豫定

部署教育

午后五時二十分、先遣船、旺坪丸着、水難、並海
衝突、危険迫近カ、防水廊、開鎖、全主分
旺坪丸本艦方船水密室、衝突後テ防水幕ナ

省ス

衝突、結果本艦損害ナシ、右船百品者以上

行動
作業

兵器

上甲板弓水綱、壳外鉄、縦長丸陥凹、生じ最大幅
部一五。%の左船銃砲射管放障内カツハー、直付部。
地に生じ漏水。

旺洋丸上漸次、結果左側被損

一前麻及球形部匙形部全部、浮り内右方、移動
六匙形部球形部全体約十度右方、傾斜し匙形
部後端、約四分之一处ニ屈曲

二球形部を包含左部上外鉄ノ接續部裂割及前
扉緊繩蝶屈曲

三匙形鉄錐及左側通、屈曲

六内筒部軌道及旋迴軸磨耗、旋圓不良合

六匙形掣止具屈曲及取付螺釘屈曲

大尖損傷部復旧作業各疏水装置及蒸気漏

機関

該部検査手本

九月廿日

經理
済生
高數文領
金曜日 佑世保軍港十五番浮標
天候雨 暗度今度 番前番ノ金 風向南東
撮津ヨリ差艦隊ヘ信號便宣荒天準備ヲモ
平戸桟橋芳一二時ノニ汽船旺坪丸接觸、件報
告如レ(第一艦隊司令長官 吳鎮等府令長官ヘ)

輸送

汽船旺坪丸接觸、件

大正三年九月十日李繼佑世保軍港十五番浮標繫
留申神戸市下山中通八百山本佑太郎所有船舶
旺坪丸汽港、當午後五時半分其船首ノ浮標

ト直角。本艦水雷室左舷發射管直前、衝突等
同艦ハ本艦船側ヲ距ニ約二千メートル左舷鑄工段シ
其前進力ヲ抑止セシムシカ加キ之衝突、瞬間、毫
ニテ統核ヲ前進シ衝突右後退スルヲ認メタリ

本艦、於テ同艦著テ本艦、近接シ衝突、危
険モリ認テ立時三分防水扉閉鎖シ衝突後
被水、有無、検セシム。水雷室下防禦甲板上ウ
シタリニ、被水足ノ報告、得たク。且テ直、防水幕
岩シ防水排水、延車セシタル。漫水、スカラハーブ
下端取附部破損、因スルタタル。得而潛水機ヲ使
用シ難度ヲ換算。異狀キツ認メ同立時五十分所
水幕及防水扉ヲ復旧シ

此接觸於本艦損害左如レ

一、水雷室左舷側一吋裝甲鉄之中央部、於テ約六吋半

左方、凹曲

二、助材及梁材各三本、微ナノ屈曲リテ

三、水雷室船側、操舵部、於テ下甲板、約二寸屈曲セシ
四、左舷水雷發射管、匙形リ上方及右方、約二吋屈曲
曲し同レーザーリモ直曲セム

五、スカウバーハイフ、一本ヲ折損ス

入渠導向裝葉大工昌陸揚、年々荒天掉傷ラズ
裝葉大工昌金都、陸揚、壽碗帶裝葉、萬光大工管
ア並外

火災換管部導向作業各疏水裝置及萬光礦
城部検査今入

九月廿日

令連
報告

土曜日 佑世保工廠第六船渠

天候平晴 溫度(全度)晴雨計九、九 風向北西

風力一

該艦修理ヲ其艦入渠上擅害箇所詳細調査
し修理手事並其渠後半動準備完成並其渠元自

數ヲ確定し報告スヘン

英立戰隊旗密著允許(英立戰隊軍令)參照坡革

一平六八或ル可フ速シ修理リ見合シ特令正巡佑世保

二傳命スヘン

「各艦、仕務、支事文書限リ母獨諸訓練ノ歎叶シ

疏船班解凡ト漸次損害部復旧手事ノ為ノ佑世保工

廠第大船渠一年前十時。入渠 船身外

雜件 第四陸軍輪連間接機械、多々直屬隊參閱

各疏水裝置及蒸氣鍋水部旋查手入

九月廿日

佐世保工廠第六船渠

天候晴 福建人南渡 晴雨計三〇〇

風向。東

今畫
報告

攝津矢矧、熟覽一本鐵末ノ古修理後、同日告擧
其後發射管取付、四日發射管聚、一日三事ニ十六日
以後改舊、吾支ナシ、發射管修理、發射管自身ニ
異狀ナシ、匙形ナシ、カリニテ發射試験、即シ公試器
射施行、及ハ丸ニ歟、意見ナシ若シ公試器射リ施行ス
トセハ猶ニ日以上ヲ要ス如何入ツキヤ御奉令ヲ乞フ

提肆參謀長矣。劉平六人

平戸、今城光財へ目下状況。鑑工廢焉。ト
モ、所信トニ繋り決定セラレシ

分陽真陰 劍調搏體

行動

彌遠常年鬻稻谷也為流嘗極之厚得直

九月廿日

漸生

柳本少尉保御生熱故旺ニ佐ガ保海軍工廠船の運用
月曜日 佑吉保海軍工廠等大船渠

天候晴 溫度七九度 晴時計一八分 風向西

標弾先到、無電、光射管千尋ハ基形ノ、射大佛
理、誤々繫留、送造兵部省立后、又三四四、光射
試験ヲ行ヒ故障大入特、公試光射ヲ施行ス、及ハ光
工廠意見、本廠、所信之布右意見一致ス、而テ
光射試験シテ行フ事、決定、本廠告稟三十四年
九月廿二日、光射管取付工事、ノ、標中、於テ行フ事
度更セヨ、光射管当日光射試験施行年、度

右報告大

行
機
關

漏洩セル右算嘴、摺合之薦進管接半、取付ケ直シ

九月十五日

火曜日 佐世保工廠第十六船渠

天候晴 湿度八高度晴雨計三〇・七 風向北西

作業寫

士氣振興、為、半艦相浦方面へ行軍即日放艦

船内文

病院左右算嘴、擗、合せ蒸疏管接牛車付並

水曜日 佐世保工廠第十六船渠

天候晴 湿度八高度晴雨計三〇・二 風向北西

士氣振興、為、半艦相浦方面へ行軍即日放艦

船内文

機関

病院左右算嘴、擗、合せ蒸疏管接牛車付並

木曜日 佐世保工廠第十六船渠

天候晴 湿度八高度晴雨計三〇・六 風向中西

機率糾糾、無風、修理工事著々

船内文

九月十七日

背者

背者

十日中之遊云。三月芳蘂同日。城闕荒村。旋行不處。

行
動
作

萬世之載紀念會行之十八年歲次寅臘詔勅及萬世
海之歌由元詔勅捧讀同海歌慶之謹誌

九月

金曜日 佐世保市在船橋
天候快晴 風速八度 晴雨計二
風向北東

行
動

經船橋調查

楊門生

九月九日

十一月廿四日
天候晴
風力一級
溫度全後
晴雨計零
地盤保土
板真板
土牆日

行
集

兵器

午三時砲身ヲ引出シ修理ヲ加ヘ復回セし結果良好其
原因、砲轆耳摺リ合ハ不直ナリニ因ル

左舷砲射管修理完成

機関

縦舵機調整、砲射管艤中検査、結果良好
編成丸合算並、摺リ合ハ萬流管接半板付直シ

日曜日 佐世保本廠等不納渠

天候平晴、謹運生度、晴雨計二、六、風向南

船況文

作業
件

副長官得海軍少佐前川義一參照

副長官得海軍少佐三浦卓次郎通報

編成丸右舷嘴摺リ合ハ萬流管接半板付直

佐世保港軍工廠事務所附、機器部事務課

月曜日 佐世保本廠主務終了

九月三日

九月三日

令直
新造

天性晴 遷度ハ土度 端内計三、六

風向西
風力一

操練ハ係種 来糸ハ多色 機定、即日本省織左船
究射管試験發射結果良好

午前八時半分當操主音吹標、撃第兩艦底ハナウ
ゲアンカーナ接半織而左船發射管試験登財
リ汗ノ結果良好

次号
装備大高金都操載、三吋砲裝葉更少、一
観氣太管ノ装備
重約一〇〇噸操載

1464